

大新多貨幣 Mastercard® 扣賬卡服務申請及更改表格
Dah Sing Multi-Currency Mastercard® Debit Card Service Application & Maintenance Form

- 注意 Note :
- 請在適當的地方加上剔號。 Please tick where applicable.
 - 請以英文正楷填寫此表格。 Please complete this form in English block letters.
 - 申請人須填寫此表格的所有欄位（非必須填寫欄位除外）。若申請人不予提供有關資料，大新銀行有限公司（「本行」）可能沒法處理有關大新多貨幣 Mastercard 扣賬卡服務的申請及更改。 Applicant is required to complete all the data fields (optional fields are excluded). If relevant information is not provided, Dah Sing Bank, Limited (the "Bank") may not be able to process your application and maintenance of Dah Sing Multi-Currency Mastercard Debit Card Service.
 - 此表格需親身交回本行任何一間分行辦理。 Please return this form to any branch of Dah Sing Bank, Limited (the "Bank") in person for processing.
 - 於此表格獲收妥及核實後，所有服務之申請需約7個工作天處理。 All applications require 7 working days for processing upon receipt and verification of this form.

個人資料 Personal Information	
持卡人姓名 Cardholder Name <input type="text"/>	
Identification Document Details 身分證文件資料	
種類 Type	<input type="checkbox"/> 香港身分證 Hong Kong Identity Card <input type="checkbox"/> 護照 Passport <input type="checkbox"/> 其他 Others <input type="text"/>
號碼 Number <input type="text"/>	
扣賬卡16位號碼 Debit Card 16 Digit Number <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
一般服務 General Services	
<input type="checkbox"/> 取消上述之扣賬卡 Cancel the captioned Debit Card 原因 Reason(s) <input type="checkbox"/> 甚少使用扣賬卡 Seldom use the Debit Card <input type="checkbox"/> 需要繳交年費 Need to pay for annual fee <input type="checkbox"/> 銀行分行數目不多 Limited number of bank branches <input type="checkbox"/> 其他 Others : _____	
<input type="checkbox"/> 補發新卡 Card replacement / re issue ⁽¹⁾ (必須歸還損壞之卡或舊卡 (如適用)) Must return with the damaged card / old card (if applicable)) 原因 Reason(s) <input type="checkbox"/> 磁帶 / 卡身損壞 Magnetic stripe / body of the card damage <input type="checkbox"/> 遺失 / 被竊 Lost / Stolen ⁽²⁾⁽³⁾ <input type="checkbox"/> 更換為 VIP 銀行服務 / 優易理財 (需要保留舊扣賬卡) Change to VIP Banking/YOU Banking (with the old Debit Card retained) <input type="checkbox"/> 其他 Others : _____	
<input type="checkbox"/> 重發上述扣賬卡自動之櫃員機密碼 Re-send the ATM PIN of the captioned Debit Card. ⁽⁴⁾ 原因 Reason(s) <input type="checkbox"/> 遺忘 Forgotten <input type="checkbox"/> 尚未收妥密碼 Not yet received the PIN <input type="checkbox"/> 其他 Others : _____	
<input type="checkbox"/> 自動櫃員機螢幕顯示文字選擇 Language for ATM Screen Instruction <input type="checkbox"/> 中文 Chinese <input type="checkbox"/> 英文 English	
注意 Note: (1) 新扣賬卡將會郵寄至閣下於本行登記的通訊地址。 A new Debit Card will be mailed to your correspondence address registered at the Bank. (2) 如與商戶已聯繫上述之扣賬卡作「自動轉賬服務」，相關更新付款資料必須由客戶直接與商戶更新 (如適用)。 Please contact the relevant merchant(s) directly to update the payment instructions if you have any merchant direct debit transaction service registered with the captioned Debit Card (if applicable). (3) 如上述之扣賬卡已聯繫大新流動支付服務，請以新發之扣賬卡號碼重新綁定大新流動支付服務，例如 Apple Pay、Google Pay™ 及 Samsung Pay 等 (如適用)。 Please re-register your new Debit Card number to the Dah Sing Mobile Payment Service if the captioned Debit Card is linked with Dah Sing Mobile Payment Service, e.g. Apple Pay、Google Pay™, Samsung Pay, etc. (if applicable). (4) 密碼將會郵寄至閣下於本行登記的通訊地址 The ATM PIN will be mailed to your correspondence address registered at the Bank.	
香港賽馬會現金券 HK Jockey Club Cash Voucher Purchase Facility	
<input type="checkbox"/>	登記購買香港賽馬會現金券服務 Register for Hong Kong Jockey Club Cash Voucher Purchase Facility
<input type="checkbox"/>	取消購買香港賽馬會現金券服務 Cancel Hong Kong Jockey Club Cash Voucher Purchase Facility

扣賬卡附屬賬戶更改 Account Linkage Maintenance (5)(6)(7)
 增補 Add

第五附屬賬戶號碼 5 th Account No. <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 人民幣 RMB <input type="checkbox"/> 外幣 MCY (請選擇一項 Select one only)	賬戶姓名 Account Name <input type="text"/>	賬戶持有人簽署 Account Holder Signature(s) <input type="text"/>	<input type="text"/>
第六附屬賬戶號碼 6 th Account No. <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 人民幣 RMB <input type="checkbox"/> 外幣 MCY (請選擇一項 Select one only)	賬戶姓名 Account Name <input type="text"/>	賬戶持有人簽署 Account Holder Signature(s) <input type="text"/>	<input type="text"/>
第七附屬賬戶號碼 7 th Account No. <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 人民幣 RMB <input type="checkbox"/> 外幣 MCY (請選擇一項 Select one only)	賬戶姓名 Account Name <input type="text"/>	賬戶持有人簽署 Account Holder Signature(s) <input type="text"/>	<input type="text"/>
第八附屬賬戶號碼 8 th Account No. <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 人民幣 RMB <input type="checkbox"/> 外幣 MCY (請選擇一項 Select one only)	賬戶姓名 Account Name <input type="text"/>	賬戶持有人簽署 Account Holder Signature(s) <input type="text"/>	<input type="text"/>
第九附屬賬戶號碼 9 th Account No. <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 人民幣 RMB <input type="checkbox"/> 外幣 MCY (請選擇一項 Select one only)	賬戶姓名 Account Name <input type="text"/>	賬戶持有人簽署 Account Holder Signature(s) <input type="text"/>	<input type="text"/>

 Delete 刪除

第五附屬賬戶號碼 5 th Account No. <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 人民幣 RMB <input type="checkbox"/> 外幣 MCY (請選擇一項 Select one only)	賬戶姓名 Account Name <input type="text"/>
第六附屬賬戶號碼 6 th Account No. <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 人民幣 RMB <input type="checkbox"/> 外幣 MCY (請選擇一項 Select one only)	賬戶姓名 Account Name <input type="text"/>
第七附屬賬戶號碼 7 th Account No. <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 人民幣 RMB <input type="checkbox"/> 外幣 MCY (請選擇一項 Select one only)	賬戶姓名 Account Name <input type="text"/>
第八附屬賬戶號碼 8 th Account No. <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 人民幣 RMB <input type="checkbox"/> 外幣 MCY (請選擇一項 Select one only)	賬戶姓名 Account Name <input type="text"/>
第九附屬賬戶號碼 9 th Account No. <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 人民幣 RMB <input type="checkbox"/> 外幣 MCY (請選擇一項 Select one only)	賬戶姓名 Account Name <input type="text"/>

注意 Note: (5) 如為聯名賬戶，其中一人必須為賬戶之單獨授權簽署人。For joint account, the account must be authorized to be operated by one of the account holders.

(6) 扣賬卡之第一至第四附加賬戶不能被更改或刪除。The 1st to 4th additional accounts of the Debit Card cannot be changed or deleted.

(7) 扣賬卡之第一至第四附加賬戶依次及預設為：綜合理財賬戶之港元儲蓄賬戶、港元支票賬戶、人民幣儲蓄賬戶以及外幣儲蓄賬戶（為免生疑，外幣賬戶不包括人民幣賬戶）。The 1st to 4th additional accounts of the Debit Card will be defaulted in sequence as: HKD Savings Account, HKD Current Account, RMB Savings Account and MCY Savings Account of the Integrated Account (for the avoidance of doubt, MCY Accounts do not include RMB Accounts).

客戶聲明及簽署 Declaration and Signature

本人 / 吾等證實上述資料均為真實、完整及確實無訛，並授權 貴行向其選擇的任何來源查證上述資料。如上述資料有任何遺漏或錯誤，有關申請將被延誤。此授權應有效直至本人 / 吾等另行發出書面通知。本人 / 吾等確認本人 / 吾等已詳閱、明白及同意 貴行之綜合章則及條款及適用的附加條款及細則和其不時修訂而毋須另行通知的條款及細則所約束。

I / We confirm that the above information is true, complete and accurate, and authorize the Bank to verify the above information from any source. The above application may not be processed on time if any information provided above is missing or incorrect. The authorization shall be effective until further notice in written from me / us. I / We confirm that I/we have read, understood and agree to be bound by the Master Terms and Conditions and the applicable supplementary terms and conditions of the Bank, and amendment of the aforesaid terms and conditions at any time without prior notice.

有關晶片卡 / 磁帶卡服務供應商事宜 Appointment of Chip Card / Magnetic Strip Card Services Provider

位於國內的金邦達數據有限公司（「金邦達」）為大新銀行有限公司（「本行」）處理晶片卡 / 磁帶卡壓印及信用卡個人化服務之供應商。本行會於披露或轉移任何個人資料時，遵守個人資料（私隱）條例（第486章）所訂定之保障個人資料原則及有關之規定，金邦達亦會採取嚴密保安措施以確保客戶的個人資料在晶片卡 / 磁帶卡壓印及個人化程序中絕對保密。本行或金邦達可能須按照任何適用法律或法規的要求，或遵從監管或其他管理機構(包括但不限於政府部門、司法機關或稅務機關)所發出的任何指引，向有關人士披露或提供客戶的個人資料。

Goldpac Datacard Solutions Company Limited ("Goldpac") which located in the Mainland China is our chip card/magnetic strip card embossing and credit card personalization services provider. It is always the policy of Dah Sing Bank, Limited ("Bank") to fully comply with the data protection principles and relevant provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) during the disclosure or transfer of any personal data.

Goldpac will also apply stringent controls to safeguard the confidentiality and security of your data during the chip card/magnetic strip card embossing and personalization process. Your personal data may also be disclosed or provided to any person to whom the Bank or Goldpac is under an obligation to make disclosure under any applicable laws or regulations, or under and for the purposes of any guidelines issued by competent regulator(s) or other authorities (including but not limited to government departments, judiciary or tax authority(ies)).

S.V.

申請人賬戶簽署 Applicant Account Signature

日期 Date :

銀行專用 For Bank Use Only

To be completed by receiving branch/dept.		To be completed by Card Centre			
Receiving Br / Dept.	Date received	Date:	Time	Handled by	Checked by
ID verified by*: _____ Mail-in / 3rd part & call- back handled by*: _____ Call-back date, time & extension : _____ *Fill in full name & initial	Reviewed & approved by authorized signer <div style="text-align: right; padding-right: 20px;">(full name)</div> _____ Signature no. _____				